

# Преимущества Использования Инжиниринговых Услуг

Оптимизация. Гибкость. Сервис.



**Safco**



**40 лет  
на рынке**  
инжиниринговых услуг  
*40 years on  
engineering know-how*

## Наш опыт | *We live expertise*

### Наша компания

Компания SAFCO была создана в 1996 году. SAFCO это динамично развивающаяся компания с давними традициями и большим опытом. Основанная в 1996 году как торговая фирма, на сегодняшний день SAFCO является производящей компанией. Мы специализируемся на поставках электро-механического оборудования ориентированного прежде всего для индустриального и промышленного применения. Для того, чтобы

наши клиенты имели лучший сервис, мы создали широкую сеть представительств по всему миру. Мы создали офисы продаж во всех важных стратегических рынках. С помощью нашей сети избранных партнеров в Новосибирске, Москве, Вараздин, Белграде, Алматы, Софии и в других городах, наши клиенты могут обеспечены возможностью получить любые консультации и техническую поддержку всегда и везде.

### *Our Company*

*Since 1996, we have offered our services at the highest standard. Safco is a dynamic company with a long tradition and great experience. Founded in 1996 as a pure trading firm, the company has by now established itself as a production establishment. We are specialized in the supply of electro-mechanical equipment of premium engineering standard catering primarily for the industry. To be able to offer our customers the best possible service, we have built up an extensive network*

*of representations all around the globe. We have established sales offices in all important strategic markets. Via our network of selected partners in Novosibirsk, Moscow, Varazdin, Belgrade, Almaty, Sofia and at other locations, our customers can contact us directly on site.*



## Наша стратегия | Our strategy

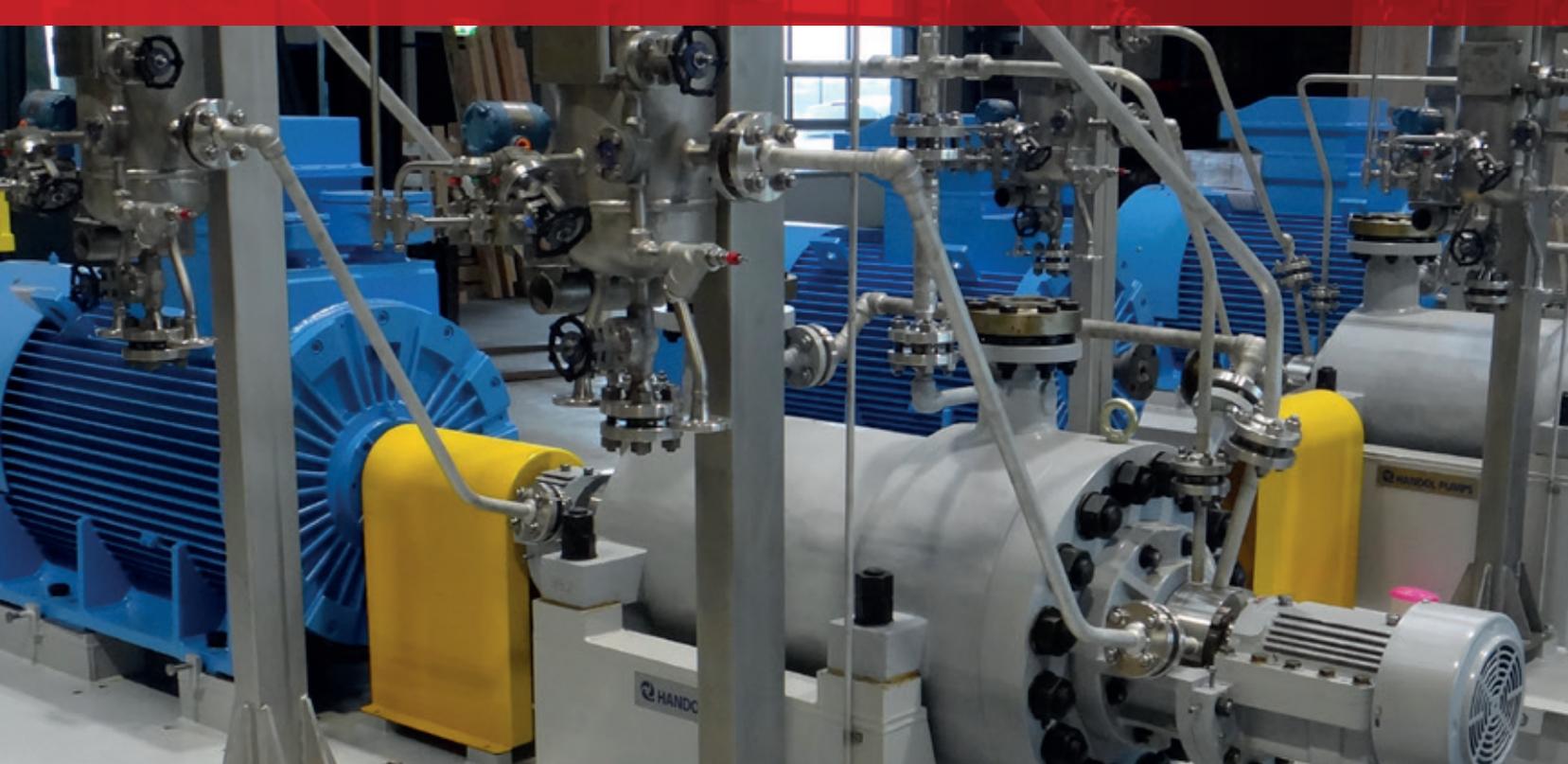
При работе с нашими клиентами мы ориентируемся на индивидуальные решения. Наши сильные стороны это прежде всего гибкость при работе с клиентом, богатый опыт и ориентация на разработку индивидуальных наиболее приемлемых решений для клиента. Совместно с нашими клиентами мы разрабатываем наиболее оптимальное решение и выступаем в качестве полноценного партнера

предлагающего весь необходимый пакет услуг по доставке, вводу в эксплуатацию и сервису поставленного оборудования. Для нас удовлетворение потребностей клиента всегда выше получаемой прибыли.

*When consulting our customers, we focus on customized solutions. Our strengths include above all flexibility, expertise and an orientation towards customized solution. Jointly with our customers, we identify the right product and act as their one-stop partner offering the complete package from consultation, delivery, installation through to service. We regard customer satisfaction as more important than profit maximization.*



**18** стран  
18 countries



## Сервис | *Services*

Мы всегда стараемся предложить нашим клиентам весь необходимый перечень услуг, начиная от проектирования и выбора оптимального варианта оборудования до составления предложения по сервисному обслуживанию, плановому ремонту, а так же по обучению технического персонала наших клиентов. Мы придаем очень большое значение скорости и интенсивности совместного процесса работы над проектом нашего клиента, что является жизненно важным для обеспечения гарантированного положительного результата при работе над проектом. Каждый проект требует профессионального отношения, которое конечно включает в себя общение.

Наша команда является многоязычной и может общаться с нашими клиентами на их языке.

*We are the one-stop service provider for our customers, offering the complete package from planning, design and selection of the optimum product, drafting of the offer, repair and scheduled maintenance, through to specialized training for operators. We attach very high importance to an intensive joint planning process, which is vital for ensuring smooth and quick processing of the projects. Each project requires professional handling, which also includes communication. Our team is multilingual and can communicate with our customers in their language.*

## Продукция | *Products*

Проекты всегда отличаются друг от друга. Мы стараемся предложить наиболее оптимальное решение по всем параметрам чтобы полностью удовлетворить потребности наших клиентов. В дополнение к работе по собственному производству насосных систем, мы также выступаем в качестве эксклюзивного агента по оборудованию производства HANDOL. Таким образом, мы в состоянии предложить не только стандартные промышленные насосы, но и охватывать весь спектр насос нефтяной и газовой промышленности в соответствии со стандартами API 610. необходимыми фитингами, соответствующими инструментами и необходимыми элементами управления.

*Projects are just as different as people are. We offer the right solution to suit every demand. In addition to operating our own production of pump assemblies and systems, we also act as exclusive agent for HANDOL Pumps Limited. We are thus in a position to offer not only standard industrial pumps, but also cover the entire pump range of the petroleum & gas industry in accordance with API 610. The necessary valves corresponding instruments and required pump controls complete our delivery scope.*

# Отзывы | Testimonials



*„We cooperated with Safco Engineering GmbH already from the early phase of our projects. Their Know-how, respond time and the technical competence of this team is top on the market. We can recommend to work with Safco Engineering GmbH due to our own experience.“*

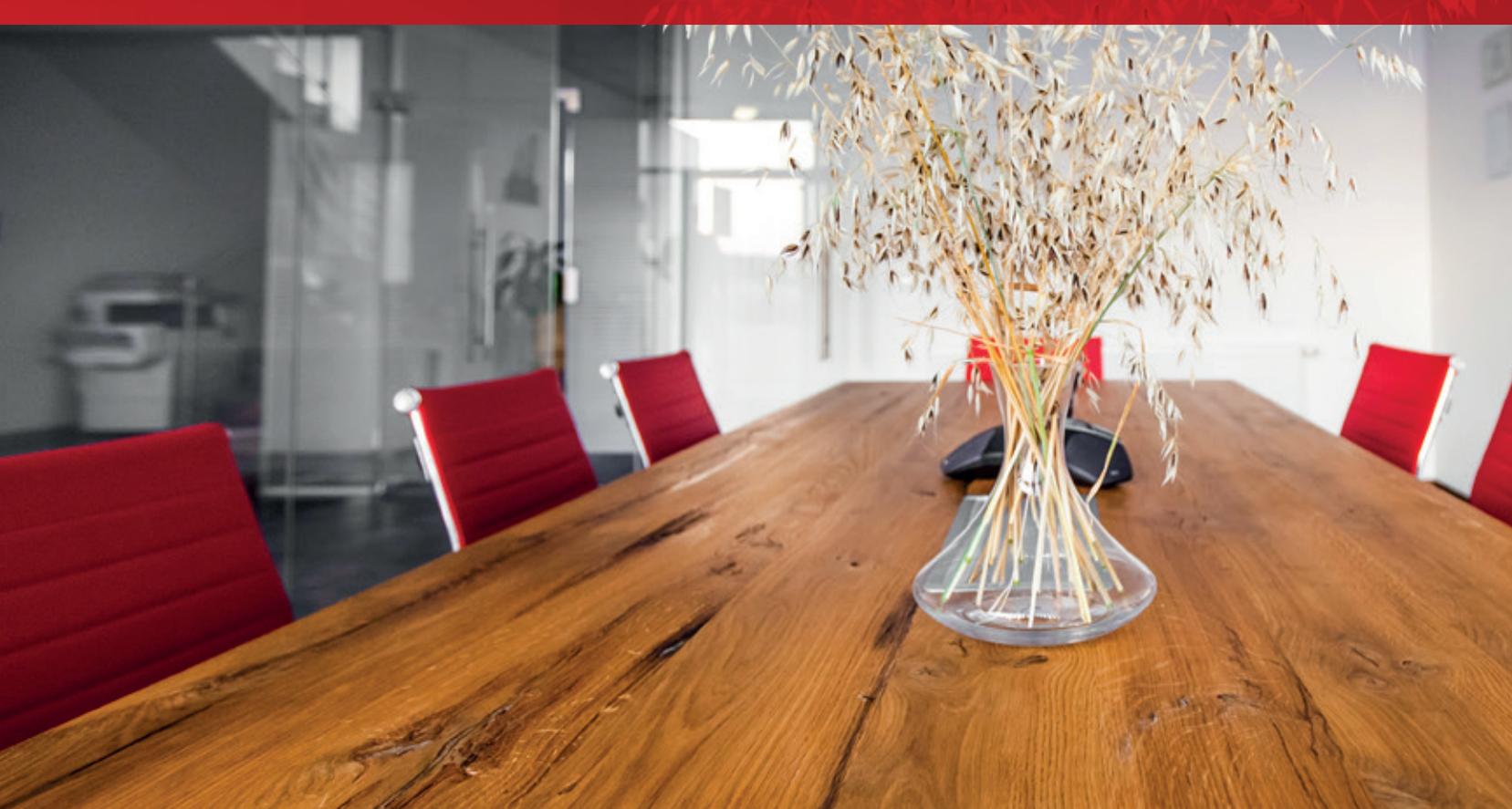
**Dragutin Mihelčić**, Managing Director of Hidprojekt-ing, Zagreb



*„Safco Engineering GmbH showed excellent competence in order handling as well as in manufacturing of the products. All performed tests were according to contract and shipment was done on time. I highly recommend Safco Engineering GmbH due to our successful cooperation.“*

**Anatoliy Kim**, Director of PSI Construction Ltd., Kazakhstan





А Ю  
10  
ЯЗЫКОВ  
10 languages

## Мотивация | *Motivation and passion*

### Наша команда

Экспертиза это очень важный процесс. Наша команда состоит из специалистов, которые имеют более чем 40-летний опыт в производстве насосного оборудования и принимали участие в производстве оборудования для многих крупных объектов. Наши клиенты всегда имеют возможность находиться с нами в контакте и быть в курсе на любом этапе работы над проектом.

### *Our Team*

*Expertise is very important to us. Our team is made up of specialists that can look back at more than 40 years' experience in pump engineering and have worked in plant construction for decades. Our customers always have a contact person who will coordinate everything on their behalf. Comprehensive consultation can thus be ensured.*



*„Мы консультируем , проектируем , производим, обеспечиваем поставку оборудования, обеспечиваем необходимую техническую поддержку на всех этапах. Результат нашей работы это довольный клиент получивший полный набор качественно выполненных услуг.“*

*„We advice, design, manufacture, supply, commission and train on site. All-round support for our customers is very important to us. The result of our work are numerous satisfied long-term customers – which is completely in line with our mission.“*

**Paul Zinniel, Key Account, IT Saftco Engineering GmbH**

# история | History

1996



## Основание

Safco была основана как торговая компания для Австрии и приграничного рынка.

## Foundation

Safco was founded as a trading company for the Austrian and cross-border market.

1999

## Расширение

Safco быстро осознали необходимость быть ближе к своим клиентам. Обслуживание оборудования на объекте клиента - это очень важно.

## Expansion

Safco soon realized the need to be close to its customers. On-site service is becoming increasingly important.

2003



## Настройка и пуско-наладка

Отделочные работы должны быть завершены до монтажа и запуска насосов

## Customization of the products

Initial finishing work and partial manufactures were completed on the pump assemblies.



## Сертификаты

Компания SAFCO полностью соответствует всем требуемым стандартам.

## Certified

The company fully complies with the required standards. Since 2005, Safco GmbH has obtained numerous certifications.

2005



## Наше производство

Safco придает большое значение качеству. Поэтому в настоящее время всю продукцию компания производит под брендом Safco в Австрии.

## Own production

Safco attaches high importance to quality. To be able to offers this to its customers, the company now manufactures its own products under the Safco brand at our location in Austria.

2010



## Новый завод

Строительство нового завода в Австрии, использование современных технологий гарантирует наивысшее качество выпускаемой продукции.

## New Site

Construction of a new site in Lower Austria. The use of state-of-the art technologies guarantees a high quality.

2014



## Headquarters

IT Safco Engineering GmbH  
Sandfeld 1  
2100 Stetten  
Austria  
[www.safco.co.at](http://www.safco.co.at)

E-Mail [office@safco.co.at](mailto:office@safco.co.at)  
Tel +43 2262 22220  
Fax +43 2262 22220-24

## International

**Bulgaria**  
AQUASTART  
Petia Russinova - Manager  
Mobile +35 988 8941196  
E-Mail [petia@aquastart.net](mailto:petia@aquastart.net)

## Belarus

IT Safco Engineering GmbH, Österreich  
Tel +43 2262 22220  
E-Mail [office@safco.co.at](mailto:office@safco.co.at)

## Croatia

ARC d.o.o.  
Dipl.Ing. Milan Lackovic - Sales Manager  
Mobile +38 598 284080  
Mail [alan.lackovic1@vz.t-com.hr](mailto:alan.lackovic1@vz.t-com.hr)

## Czech Republic

DISA s.r.o.  
Jaromír Halamiček - Sales Manager  
Tel +420 548 14 12 11  
E-Mail [halamiczek@disa.cz](mailto:halamiczek@disa.cz)

## Kazakhstan

IT Safco Kazakhstan  
Sergey Ignatov - Manager  
Mobile +77 017897183  
E-Mail [s.ignatov@vector7.kz](mailto:s.ignatov@vector7.kz)

## Poland

IT Safco Engineering GmbH, Österreich  
Tel +43 2262 22220  
E-Mail [office@safco.co.at](mailto:office@safco.co.at)

## Russia

IT Safco Engineering GmbH, Österreich  
Tel +43 (2262) 22220  
E-Mail [office@safco.co.at](mailto:office@safco.co.at)

## Serbia

Binemikom d.o.o.  
Nedeljko Bijelic - Manager  
Mobile +381646402828  
E-Mail [nedeljko.bijelic@binemikom.rs](mailto:nedeljko.bijelic@binemikom.rs)

## Slovakia

IT Safco Engineering GmbH, Österreich  
Tel +43 2262 22220  
E-Mail [office@safco.co.at](mailto:office@safco.co.at)

## Slovenia

VIP Tehnika d.o.o.  
Stanislav Salamon - Sales Manager  
Mobile +38 641774071  
E-Mail [stanislav.salamon@vip-tehnika.si](mailto:stanislav.salamon@vip-tehnika.si)

## Turkmenistan

Berk Hasiyet Individual Enterprise  
Eldar Aliyev  
Mobile +99 365818486  
E-Mail [eldar.aliyev@berkhasiyet.com](mailto:eldar.aliyev@berkhasiyet.com)

